



MARIA ONOFRĂȘ – SEXAGENARĂ

Maria Onofraș este născută în inima Moldovei, în miez de iarnă, la 24 ianuarie 1949 în satul Lozova, r. Strășeni. Fiică a pădurarului Vasile Ciolacu și a soției lui Ana, Maria de mic copil s-a înfrățit cu natura. Și ea, natura, a înzestrat-o cu tot ce a avut mai bun: cu sănătate, cu frumusețe, cu vigoare și omenie.

În anul 1966 absolvește școala nr. 1 din Chișinău. După absolvire se înscrie la facultatea de Litere a Universității de Stat.

Începând cu anul 1976 se angajează la Institutul de Limbă și Literatură al Academiei de Științe a Moldovei și urmează cursurile de competitor pentru susținerea tezei de candidat în științe. Este discipolă a regretatului acad. Silviu Berejan, sub conducerea căruia susține în 1989 teza de doctor în filologie cu tema „Parametrii semantici ai grupului tematic «denumiri de profesie»».

Din 1976 își începe activitatea de lexicograf la Sectorul Lexicologie și Lexicografie. Șeful sectorului pe atunci, regretatul acad. Silviu Berejan ne-a prevenit că munca de lexicograf este grea și migăloasă, aducându-ne drept argument spusele lui Giulio Cesare Scaligero: „Mai ușor poate fi socotită pentru cineva osânda de a munci toată viața la ocnă, decât de a face un dicționar”. Maria Onofraș nu s-a speriat și mai bine de trei decenii a săpat în „stânca” limbii române „dezghiocând” cuvânt după cuvânt și înșirându-le în studii și articole valoroase. A colaborat la elaborarea mai multor lucrări colective dintre care amintim aici doar cele mai însemnate: „Dicționar explicativ uzual al limbii române”, „Dicționar ortografic românesc”, „Dicționar român-rus”, „Dicționar explicativ concentric ilustrat”, vol. I și vol. II (în curs de apariție), „Dicționar explicativ pentru elevi” (în colaborare cu Ana Vulpe și Claudia Rusu) etc. Activând în cadrul Sectorului Lexicologie a depus o muncă enormă la completarea unui fișier care număra peste un milion de fișe clasificate după anumite principii.

Am avut prilejul nu o dată să cunosc și să simt generozitatea sufletească, înțelepciunea, blândețea și cumsecădenia colegei noastre. Ne-a legat profesional și sufletește ani de lucru împreună la Sectorul Lexicologie și Lexicografie, simțindu-i de nenumărate ori sprijinul acordat la nevoie.

Spirit ordonat și conștiincios, Maria Onofraș se ocupă cu toată seriozitatea și răspunderea de activitățile în care este implicată.

Din 1998 a activat la Centrul Național de Terminologie în calitate de cercetător științific. Aici a colaborat la elaborarea multor lucrări colective: „În lumea cuvintelor”,

„Dicționar de profesii și ocupații rus-român”, „Dicționarul feroviarului rus-român” etc. Împreună cu alți colaboratori ai Centrului Terminologic a participat la numeroase sesiuni științifice la tema „Terminologie și limbaje specializate”.

Din anul 2000 este angajată la mai multe edituri. Timp de nouă ani a redactat mai mult de 40 de dicționare. Dintre cele mai valoroase vom menționa doar: „Noul Dicționar Universal al Limbii Române”, „Dicționar de sinonime” (autor Luiza Seche), „Dicționar de antonime” (autor Gheorghe Druță), „Dicționar geografic universal” (autor Anatol Eremia), „Dicționar explicativ și practic al limbii române de azi”(colectiv de autori de la Cluj), „Primul meu dicționar în patru limbi” etc. A redactat manuale: „Gramatica uzuală a limbii române”, „Româna pentru toți” etc. Este o muncă foarte grea. Mii și mii de pagini, zeci de mii de cuvinte și semne citite și recitate.

Maria Onofraș a considerat munca ca o comoară, ca o virtute, ca o lege a vieții, convingerea ei fiind că viața nu dă nimănui nimic fără muncă, numai prin muncă învingi toate greutățile. Munca este izvorul existenței noastre. De aceea muncește cu dăruire oriunde s-ar afla.

Lingvist și cetățean, Maria Onofraș nu poate rămâne în afara problemelor acute, încadrându-se activ în predarea limbii materne celor care doreau să însușească limba de stat. Colaborează la emisiunile radiofonice „Să ne exprimăm corect”. A publicat în ziare mai multe articole de cultivare a limbii.

A participat la diferite conferințe științifice, simpozioane și congrese naționale și internaționale. Dintre cele mai importante amintim: Congresul Academiei Româno-Americane, Colocviul internațional Sextil Pușcariu la Cluj, Conferința „Limba română azi” Iași-Chișinău etc. A publicat numeroase articole științifice în culegeri și reviste de specialitate.

Nu în ultimul rând vreau să menționez că Maria Onofraș este posesoarea unei biblioteci de familie demnă de invidiat: opere complete ale clasicilor literaturii române, ediții rare ale scriitorilor români și basarabeni, mai mult de trei sute de dicționare (o raritate în ziua de azi).

Maria Onofraș face parte din categoria oamenilor, cărora li se umple inima de satisfacție și de bucurie sufletească pentru lucrul făcut BINE. Mă bucur cu sinceritate de tot ce a realizat.

La această dată aniversară pentru ea rămâne același om de omenie, prietenos și mărinimos, modest și perseverent, chibzuit în tot ce face. N-a făcut compromisuri nici cu sine, nici cu alții și a încântat întotdeauna lumea prin simplitate și sinceritate.

Avem bucuria să o omagiem la o frumoasă vârstă a împlinirilor. O felicităm cu căldură, îi urăm sănătate multă, succese mari, noi realizări. Îi dorim să-și amintească cu plăcere de toate împlinirile, cu melancolie de toate clipele frumoase și cu încredere de tot ce nu a reușit în viață, dar va reuși neapărat. Să rămână același suflet cald și inimă blândă.

Primește, stimată colegă și prietenă, aceste gânduri curate în care se împletesc deopotrivă stima și admirația. La mulți ani cu roade bogate, cu prieteni buni.

LIDIA VRABIE
Institutul de Filologie al A.Ș.M.